

HORNARUL

Organul de specialitate al Uniunii Regnicolare a Măestrilor Hornari din Ardeal, Banat, Crișana și Maramureș
Az Erdélyi, Bánáti, Körösvölgyi és Máramarosvidéki Kéménysepröemesterek Országos Egyesületének Szaklapja
Fachblatt des Landesvereines der Rauchfangkehrermeister Siebenbürgens, des Banates, der Krischana u. Maramuresch

Redacția - Szerkesztőség - Redaktion:
CLUJ,
Calea Reg. Ferdinand II7.

Redactor responsabil — Felelős szerkesztő — Verantwortlicher Redakteur
LADISLAU PAPP

Colaborator — Társszerkesztő — Hilfsredakteur: **COLOMAN PLATZ**

Editor-Proprietar: Uniunea Regnicolară
Laptulajdonos: Az országos egyesület
Blatt-Eigentümer: Landes-Verein

PROCES-VERBAL

dresat în adunarea generală extraordinară a Ununii Regnicolare a Măestrilor Hornari din Ardeal, Banat, Crișana și Maramureș, ținută la 21 Iunie 1925, în Arad, în sala de ședințe dela Primărie.

Președinte: *Otto Nágel*. Grefier și referent: *Ladislau Papp*.

Au fost prezenți cei arătați în lista deosebită. Afară de aceștia d-nii: *Alois Steigerwald* președintele Corporației Industriale, *Iustin Olariu* copreședinte, orașul Arad a fost reprezentat de *Mircea Dolga* vicenotar orașenesc, *Iuliu Mihajlovits* comandant al pompierilor, și reprezentanții presei.

Președintele *Otto Nágel* deschide la ora 10 adunarea generală. Salută pe cei de față și expune, că această adunare generală extraordinară s'a convocat din motivul, ca conducătorii Uniunii să aducă membrilor la cunoștință memoriul, care se va înainta în curând Ministerului spre întinderea dispozițiilor art. de lege XVII din 1884 asupra întregii țări. Cu ocazia reviziei și unificării legii industriale e necesar, ca factorii competenți să cunoască situația actuală a industriei de hornar, ca cu prilejul unificării să se cuprindă în lege condițiunile existențiale ale hornarilor. Orașul Arad a fost ales de locul acestei adunări din motivul, că în apropiere e o mulțime de membri cari până acuma nu au putut participa la nici o adunare din cauza distanței mari, precum și din pricini materiale. Președintele roagă pe cei de față ca să asculte liniștit pe referent. La urmă salută persoanele oficioase și pe reprezentanții presei.

Adunarea primește cuvântarea cu aplauze frenetice.

D-l *Alois Steigerwald* salută pe oaspeți în numele Corporației și Camerii de industrie. Dorește ca adunarea să reușească și mișcarea pornită să aibă succes, iar hotărârile ce se vor aduce să rezulte înflorirea hornăritului în interesul patriei.

Adunarea generală aplaudează viu.

Președintele *Nágel* stabilește, că adunarea generală extraordinară s'a convocat în mod regulamentar și că ținerea adunării au fost aprobată prin hotărârea No. 1274 din 9 Iunie 1925 a Prefecturii de Poliție din Arad. Pentru procurarea aprobării mulțumește d-lui *Iosif Müller* vicepreședintele Uniunii. Apoi provoacă pe *Ladislau Papp*, grefierul Uniunii, referentul adunării, ca să citească memoriul.

Ladislau Papp înainte de a citi memoriul, declară, că trebuie ca Uniunea să ia măsuri înaintea reviziei legii industriale, ca dispozițiunile art. de lege XVII din 1884 referitoare la industria hornăritului, cu modificări potrivite împrejurărilor, să se înarticuleze în noua lege industrială. Roagă pe membri ca să facă propunerile și observațiile lor la fiecare punct al memoriului constător din 12 puncte, în parte, și ca să nu se abată dela materie, având numai puțin timp la dispoziție. Apoi citește cele 12 puncte ale memoriului, cari au următoarele titluri:

1. Ordonarea obligativității generale de curățire a hornurilor.

2. Creerea unui regulament regnicolar de edificare cu considerarea normelor polițienești incendiare.

3. Transformarea Uniunii Regnicolare a Hornarilor în Corporațiune Regnicolară și în legătură cu aceasta scutirea măestrilor hornari de sub obligamentul intrării în corporațiunile industriale generale.

4. Introducerea examenului de specialitate a ucenicilor de hornar, dreptul de supraveghere asupra calfelor și ucenicilor, legalizarea examenului de măestru hornar și pompier cu colaborarea comandantului pompierilor.

5. În locuri, unde încă nu există sistemul circumscripțiilor hornărești, limitarea acestor circumscripții, astfel ca concurența contrară intereselor incendiare să înceteze.



6. Menținerea drepturilor de industrie de până acuma ale măștrilor hornari; revocarea autorizațiilor numai în urma iregularităților împotriva legii.

7. Intocmirea regulamentului comunal și județean de hornărit, aducerea acestuia în acord cu regulamentele incendiare și arhitectonice.

8. Stabilirea taxelor de hornărit într'un tarif unitar și regnicolar, regularea încasării taxelor.

9. Inițierea școlii profesionale pentru ucenici și unui curs pentru calfe.

10. Subordonarea Corporațiunii Industriale a Hornarilor atribuției nemijlocite a Ministerului Muncii și Ocrotirilor Sociale.

11. Denumirea măștrilor hornari de către Ministerul Muncii după publicarea concursului în foaia oficioasă a Ministerului Ocrotirei Sociale și în organul oficios al Corporațiunii Hornarilor.

12. Continuitatea dreptului industrial al văduvelor și orfanilor.

Adunarea generală primește memoriul cu aplauze, îl aprobă unanim întru toate și încredințează conducerea Uniunii ca să-l tipărească și să-l înainteze Ministerelor de specialitate și forurilor competente și politice.

Coloman Platz, cassierul Uniunii, citește propunerea sa, în care adunarea votează mulțumită d-lui primar al orașului Arad, autorităților și colegilor din Arad.

Adunarea generală primește propunerea și apoi votează mulțumită președintelui Otto Nágel și grefierului Ladislau Papp.

Ladislau Papp predă românește decursul adunării generale.

După ordinea de zi își ridică cuvântul Carol Wittstock, măestru hornar din Bistrița, inspector județean; după descrierea scurtă a situației județului său anunță demisia sa din funcția de inspector județean și roagă adunarea generală ca să denumească pe un alt măestru în acest post.

Președintele Nágel, în numele adunării generale și a Uniunii nu poate primi demisia. Declară, că colegul Wittstock și-a făcut datoria de inspector, cu toată etatea sa înaintată, atât de conștiincios, cu atât zel tineresc și circumspecț, că Uniunea nu se poate lipsi de serviciile sale. Îl roagă deci, să rămână în fruntea colegilor din județ și dorește ca să mai poată funcționa numeroși ani la progresul Uniunii, a colegilor și a familiei sale.

Ne mai fiind alte obiecte, președintele încheie adunarea generală și declară, că adunarea generală ordinară din 4 Mai 1926 se va ține în Târgul-Mureș.

D. c. m. s.

Otto Nágel, președinte.

Ladislau Papp, grefier.

Jegyzőkönyv

Felvétetett az Erdélyi, Bánáti, Körösvölgyi és Máramaros-vidéki Kéményseprőmesterek Országos Egyesületének 1921. június 21-én Aradon, a városháza tanácstermében megtartott rendkívüli közgyűlésén

Elnök: Nágel Ottó, jegyző és előadó: Papp László.

Jelen voltak a külön névjegyzékben felsoroltak. Ezekon kívül Steigewald Alajos ipartestületi elnök, Olariu Justin társelnök; Arad város képviselőjében Dolga Mircea városi aljegyző, Mihajlovits Gyula tűzoltóőparáncsnok és a sajtó képviselői.

Nágel Ottó elnök d. e. 10 órakor a közgyűlést megnyitja. Üdvözlí a megjelenteket s előadja, hogy ez a rendkívüli közgyűlés azért hivatott egybe, hogy az egyesület vezetősége ismertesse a tagokkal ama memorandumot, amely rövidesen fel fog terjesztetni a Miniszteriumhoz az 1884. XVII. törvénycikknek az egész ország területére való kiterjesztése végett. Az ipartörvény revíziója és egységesítése alkalmából szükséges a számottevő politikai faktoroknak a kéményseprőipar mai helyzetét ismernie, hogy az egységesítés rendjén törvénybe foglaltassanak a kéményseprők létalapjának feltételei. Arad városát azért választották ezen közgyűlés színhelyéül, mert a környéken sok olyan tag van, akik még egyetlen közgyűlésen sem jelenhettek meg a nagy távolság miatt, valamint anyagi és egyéb okokból is. Elnök kéri a megjelenteket, hogy az előadást nyugodtan hallgassák meg. Beszéde végén üdvözlí a jelenlevő hatósági személyeket és a sajtó képviselőit.

Közgyűlés a megnyitó beszédet zajos tetszéssel fogadja.

Steigewald Alajos az ipartestület és a kamara nevében üdvözölte a vendégeket. Kívánja, hogy a közgyűlés eredményes és a megindított mozgalom sikeres legyen s hogy a hozandó határozatok a haza érdekében a kéményseprőipar felvirágoztatását célozzák. Óhajtja, hogy a távolból érkezett vendégek Aradon jól érezzék magukat.

Közgyűlés lelkesülten megéljenzi szónokot.

Nágel elnök megállapítja, hogy a rendkívüli közgyűlés szabályszerűen hivatott egybe s hogy a gyűlés megtartása az aradi Rendőrprefekturának 1925. június 9-én kelt 1274. sz. határozatával engedélyeztetett. Az engedély megszerzéséért köszönetet mond Müller József egyesületi alelnöknek. Majd felszólítja Papp László egyesületi jegyzőt, a közgyűlés előadóját, hogy a memorandumot a megjelentekkel ismertesse.

Papp László a memorandum felolvasása előtt kijelenti, hogy meg kell előzni az ipartörvény revízióját, hogy a kéményseprőiparra

vonatkozó 1884. XVII. t.-c. rendelkezései a viszonyoknak megfelelő módosításokkal az új ipartörvénybe kerülhessenek. Felkéri a tagokat, hogy észrevételeiket és javaslatukat a 12 pontból álló memorandum egyes pontjaira külön-külön tegyék meg s a tárgytól az idő rövidsége miatt ne térjenek el. Aztán felolvassa a következő 12 pontból álló memorandumot a hozzátartozó indokolással együtt:

I. A kéményseprés általánosan kötelező voltának elrendelése.

II. Behozatala egy országos tűzrendőri építkezési szabályrendeletnek.

III. A jelenlegi Kéményseprők Országos Egyesületének országos szakipartestületté átalakítása s ezzel kapcsolatban a kéményseprőknek az általános ipartestületekbe való belépési kötelezettsége alóli felmentése.

IV. A kéményseprőiparban a tanoncok kötelező szakvizsgájának meghonosítása, a segédek és tanoncok feletti felügyeleti jog gyakorolhatása és a szakipartestületnél a tűzoltóparancsnokság bevonásával tartandó mesteri és tűzoltói vizsga törvényesítése.

V. Oly helyeken, ahol a kéményseprő munkakerületi beosztás még keresztülvezetve nincsen, a határoknak akként való megállapítása, hogy a tűzrendészet érdekében eléggé nem kárhözvethető verseny lehetlenné tétessék.

VI. Fenntartása az eddig fennállott kéményseprő személyes iparjogoknak, a személyes jogu iparendélyeknek csakis a törvényen alapuló mulasztások következtében történhető megvonása.

VII. A községi és megyei kéményseprő szabályrendeletnek meghonosítása és azoknak a tűz- és építésrendőri szabályrendeletekkel összhangzásba hozatala.

VIII. A seprési díjak megállapítása egységes és országos árszabályban s a díjak beszedésének szabályozása.

IX. A tanoncok részére szakiskola és a segédeknek továbbképző tanfolyamok létesítése.

X. A kéményseprők szakipartestületének közvetlenül a munkaügyi és népjóléti miniszterium hatáskörébe utalása.

XI. A mesterek kinevezése a munkaügyi miniszterium által nyilvános pályázat útján, a munkaügyi kerületek hivatalos lapjában és a kéményseprő szakipartestület hivatalos közlönyében közzéteendő, pályázati hirdetmények alapján.

XII. A kéményseprő özvegyek és árvák folytatólagos iparjogosultsága.

Közgyűlés a memorandumot a legnagyobb tetszéssel fogadja, egyhangulag jóváhagyja, s megbizsa az egyesület vezetőségét, hogy azt

kinyomassa s a szakminisztériumokhoz, az illetékes parlamenti és más politikai körökhöz terjessze fel.

Platz Kálmán egyesületi pénztárnok felolvassa határozati javaslatát, melyben a közgyűlés köszönetet szavaz Arad polgármesterének, a hatóságoknak és az aradi kartársaknak.

Közgyűlés a határozati javaslatot elfogadja, majd bizalmat szavaz Nágel Ottó elnöknek és Papp László jegyzőnek.

Papp László jegyző román nyelven ismerteti a közgyűlés lefolyását.

Tárgysorozat után Wittstock Károly beszercei kéményseprőmester, megyei felügyelő szólal fel; megyéje állapotának rövid ismertetése után bejelenti lemondását felügyelői tisztességéről s kéri a közgyűlést, hogy azt másra ruházza át.

Nágel elnök a közgyűlés és az egyesület vezetősége nevében a lemondást nem fogadhatja el. Kijelenti, hogy Wittstock kartárs a tisztét agg kora dacára oly lelkiismeretesen, fiatalos buzgalommal és körültekintéssel látta el, hogy az egyesület szolgálatait nem nélkülözheti. Kéri tehát, hogy maradjon a megyei kartársak élén s kívánja, hogy még számos évig működhesék az egyesület és a kartársak javára.

Több tárgy nem lévén, elnök a gyűlést bezárja s kijelenti, hogy az 1926. évi rendes közgyűlés május 4-én Marosvásárhelyt fog megtartani.

K. m. f.

Nágel Ottó,
elnök.

Papp László,
jegyző.

Kik vettek részt az aradi közgyűlésen?

A június 21-én Aradon megtartott rendkívüli közgyűlésen a következők voltak jelen: Nágel Ottó elnök, Papp László jegyző, Platz Kálmán pénztárnok, Novák Béla megyei felügyelő Cluj; Darida Mihály titkár képviselőben Novák Béla, Sass Miklós cluji kéményseprőmester képviselőben Platz Kálmán, özv. Platz Jánosné cluji mester képviselőben Novák Béla, Pásztor Jánosné cluji mester képviselőben Platz Kálmán; Müller József egyesületi alelnök, Bogdán Gyula, özv. Schnitzer Ferencné, özv. Kaltenhuber Józsefné Arad; Szász Róbertné aradi mester képviselőben Vichnalek Albert; Acsai István egy. alelnök Chişineu; Bárczai Sándor Ineu; Zsák János Halmagiu; Tokai Ferenc Gurahonţ; Robb Károly Pecica Ung.; Gáll Lajos Galşa; Gurzó Aurél Curtici; Wernitzer

Kálmán Şimand; Szabó Lajos Galşa; Orvos József Pecica R.; Wohlschütz József, Nowo'ny Károly, Mayer Alajos Timişoara; Gombarovits Miklós Petendescu Livia képviselőben Lugoj; Molnár Károly, Fritz Alajosné, Pelits Gyula Lugoj; Wittstock Károly Bistriţa, az egész megye képviselőben is; Schneidhoffer János, alelnök Mureş-Turda képviselőben is, Reghinul-Săseş; Wetzel András Braşov, Braşov megye képviselőben is; Fekete Sándor alelnök Salonta-Mare; Hoffmann Sándor megyei felügyelő Tileagd; Pányá János Aleşd; Kiss Gyuláné oradea-marei mester képviselőben Hoffmann Sándor, Kövesdi Imre Vadul-Crşului; Mrofcák Lajos Huedin; Schmidt Jakab Pancota; Marcon János Jebel; Wichnalek Jánosné Ricas; Miksovits György Tormac; Cservenyák M. István Bocşa-Montană; Stoffle Bernát Jamul Mare; Habertztl Antal Becicherecul-Mic; Nagy Gábor Biled; Borsitzky Mihály uioarai mester képviselőben Platz Kálmán; Kiss Károly Aiud; Örendt Gyula megyei felügyelő, Treiscaune megye képviselőben is, Sfântul-Gheorghe; Rêhm Vilmos Periam; Juhász János Sănnicolaul-Mare; Ifj. Juhász János Sănnicolaul-Mare; Martin Jakab Sănnicolau; Teuk Vendel Schöndorf; Miklós János varjasi mester képviselőben Szabó Gyula üzletvezető; Minnich Ferenc Lovrin; Kondorosi István Aradul-Nou; Bálint Nándor Lipova; Jecht János Sănpetru; Gayer István Pisch; Réhling Antal Chişoda-Nouă; Templer Ferenc Vinga; Görög György Chisetău; Muntean Józsefné Pui; Stránszky Ferenc petroşeni mester képviselőben Platz Kálmán; Ádámovits Antal Făcet; Fehértói Gyula Brad; Seiler Béla Caranşebes; Wahl Gyula Lipova; Petrika Sándor Baia de Criş; Fekete Tamás Radna; Salai Mátyás Ghioroc; Antal József Cohalm; Orşa Octavian megyei felügyelő Ilia; Pernitzki Antal Nădlac; Szilágyi János Abrud; Hennerth János Jimbolea; Schuster János Reşiţa; Külbürgfolg Miklós Obeba; Baritz Dénes Tulgheş.

Ha valamelyik kartársunk tévedésből kimaradt volna ezen jegyzékből, kérjük azt velünk haladéktalanul közölni, hogy a jövő számunkban kiigazíthatjuk.

Többeknek. Helyszüke miatt kimaradt cikkeiket jövő számban hozzuk. — Azokat pedig, akik az órházak tisztítására vonatkozólag emeltek panaszt, értesítjük, hogy az osztálymérnökök önkényes eljárása ellen a vasuti vezérigazgatósághoz terjesztettünk felfolyamodást.

Szerkesztőség.

Közgyűlés után

Azok, akik aradi közgyűlésünkön nem lehetnek jelen, nem tudnak maguknak fogalmat sem alkotni arról, hogy milyen impozáns volt a kartársak megnyilatkozása az egyesület vezetőségének működését illetőleg. Az a kilencven tag, kiknek csaknem mindenike mindeddig nem tudott megjelenni gyűléseinken s ennél fogva az egyesületet magát is csak ezen a gyűlésen ismerhette meg igazában, végre meglátta, hogy az egyesület vezetősége komoly, jövőbelátó munkát végez mindannyiunk érdekében. Én, ki szintén kivételem szem szerény részemet e munkából s kivettem részemet az aradi közgyűlés lelketemelő és magasztos diadalából is, ott láttam csillogni a jelenvoltak szemeiben a jobb jövő reményét. Ott láttam az arcokon azt a végre megszilárdult bizodalmat, amit az egyesület vezetőségébe helyeztek s láttam a lelkesülés pirját égni az eddig hitetlenek arcain s ez — bizonytal mondhatom — csak új erőt és új kitartást kölcsönöz azoknak, akik az egyesület vezetésének igen fáradságos feladatát vállalták.

A memorandum készen áll előttünk s csupán arra vár, hogy sajtó alá kerüljön s onnan a miniszterek és más politikai körök elé terjesztessék. Nem áltatjuk magunkat azzal a reménnyel, hogy egyik napról a másikra, minden ellenvetés nélkül mindent meg fognak nekünk adni, de viszont bizonyos, hogy anyagi áldozatok árán, rendíthetetlen kitartással sikerülni fog kivívni azt, ami megélhetésünknek alapja, jövőnknek biztosítéka és iparunk felvirágozásának záloga lehet.

A f. év május 4-én tartott évi rendes közgyűlésünk egyhangulag megszavazta a tagok által a nyomdai, utazási stb. költségek fedezésére szükséges összegeket s a hozzájárulási összeget tagonként 200 lejtől 500 lejig terjedőleg állapította meg. Mérlegelje tehát most ki-ki a saját helyzetét s tegye a mérleg másik serpenyőjébe küzdelmünk célját; ne tekintse ezen hozzájárulási összeget senki sem egyébnek, mint jó kamatra elhelyezett tőkének, amely bizonyára meghozza a maga dus kamatait.

Kérem tehát az igen tisztelt kartársakat, szíveskedjenek lapunk kézhezvétele után a májusi közgyűlésünkön megszavazott s 200—500 lei közötti hozzájárulási összeget azonnal, de mindenesetre a legrövidebb idő alatt beküldeni egyesületünk pénztárába, nehogy mindnyájunk érdekében komoly, sőt, korszakalkotó munkánk már a kezdet kezdetén szenvedjen késedelmet kicsinyes anyagi okok miatt.

Nem hiszem, hogy felszólalásom meddő

marad. Remélem, hogy valamennyi kartárs meg fogja érteni annak a pillanatnak a jelentőségét, amelyben most vagyunk s nem fog egy percig sem késni akkor, mikor a saját jól felfogott érdekeinek megóvásáról és megszilárdításáról van szó.

Papp László.

Protokoll

Aufgenommen in der am 21. Juni 1925 in Arad, im Beratungssaale des Rathauses abgehaltenen ausserordentlichen Generalversammlung des Landesvereines der Rauchfangkehrermeister von Siebenbürgen, Banat, Krischana und Maramuresch

Präsident: Otto *Nágel*, Notar und Referent: Ladislaus *Papp*.

Es waren Anwesend die in der nachfolgenden Liste Erwähnten. Ausserdem Alois *Steigewald* Präsident der Gewerbekorporation, Justin *Olaru* Mitpräsident; in Vertretung der Stadt Arad Mircea *Dolga* Vizenotar, Julius *Mihajlovits* Feuerwehroberkommandant und die Vertreter der Presse.

Präsident Otto *Nágel* eröffnet die Versammlung um 10 Uhr vormittag. Er begrüsst die Erschienenen und gibt vor, dass diese Generalversammlung nur aus dem Grunde zusammengerufen wurde, dass die Leitung des Vereines den Mitgliedern jenes Memorandum bekannt gebe, welches dem Ministerium baldigst zwecks Ausbreitung des Gesetzartikels XVII. 1884 auf das ganze Land vorgelegt wird. Mit Gelegenheit der Revision und Unifikation des Gewerbegesetzes ist es nötig, dass die entsprechenden politischen Faktoren die heutige Lage des Rauchfangkehrergewerbes kennen lernen, damit bei der Unifikation die Existenzbedingungen der Rauchfangkehrer in das Gesetz gefasst werden. Die Stadt Arad wurde aus dem Grunde zur Stätte der Generalversammlung erwählt, da in dieser Gegend zahlreiche Fachgenossen sind, die bisher an keiner Versammlung erscheinen konnten, teils wegen der grossen Entfernung, teils aber auch aus materiellen Gründen. Präsident bittet die Erschienenen, den Referent ruhig anhören zu wollen. Am Schlusse seiner Rede begrüsst er die erschienenen Vertreter der Behörden und die Vertreter der Presse.

Die Generalversammlung nimmt die Eröffnungsrede mit lautem Beifall zur Kenntnis.

Alois *Steigewald* begrüsst die Versammlung im Namen der Gewerbekorporation und der Gewerbekammer. Er wünscht der Versammlung, die begonnene Arbeit möge erfolgreich werden, und dass die zu erbringenden Beschlüsse im

Interesse des Vaterlandes das Aufblühen des Rauchfangkehrergewerbes erzielen. Er wünscht, die aus der Ferne angekommenen Gäste mögen sich hier gut fühlen.

Die Generalversammlung aplaudiert laut dem Redner.

Präsident *Nágel* konstatiert, dass die Generalversammlung regelmässig zusammengerufen wurde, und dass die Abhaltung der Versammlung mittels Verordnung Nr. 1274 vom 9. Juni 1925 der Arader Polizeipräfektur genehmigt wurde. Für die Anschaffung der Genehmigung spricht er dem Vizepräsidenten Josef *Müller* seinen Dank aus. Nachher fordert er den Vereinsnotar Ladislaus *Papp* auf, das Memorandum den Erschienenen bekanntzugeben.

Vereinsnotar Ladislaus *Papp*, Referent der Generalversammlung, erklärt vor der Vorlesung des Memorandums, dass wir der Gewerbegesetzrevision zuvorkommen müssen, damit die Dispositionen des sich auf die Rauchfangkehrer beziehenden XVII. Gesetzartikels vom Jahre 1884 mit entsprechenden Modifikationen auch in das neue Gesetz übernommen werden. Er ersucht die Mitglieder, ihre Bemerkungen und Vorschläge bezüglich der einzelnen Punkte des aus 12 Punkten bestehenden Memorandums besonders vorzulegen und von der Tagesordnung nicht abzuweichen. Hiernach liest er das aus folgenden 12 Punkten bestehende Memorandum vor, mit der zugehörigen Begründung:

1. Verordnung der allgemeinen Reinigungsverpflichtung der Rauchfänge.
2. Einführung eines feuerpolizeilich-baubehördlichen Reglements für das ganze Land.
3. Umänderung des gegenwärtigen Landesvereines der Rauchfangkehrermeister in eine Rauchfangkehrergewerbekorporation und zugleich Entlastung der Rauchfangkehrermeister von der Pflicht, in die allgemeinen Gewerbekorporationen einzutreten.
4. Einführung der obligatorischen Fachprüfung der Rauchfangkehrerlehrlinge, das Ausüben des Übersichtsrechtes über die Gehilfen und Lehrlinge und die Legalisierung der bei der Fachkorporation, mit Zuziehen des Feuerwehrkommandos abzuhaltenden Meisters- und Feuerwehrprüfung.
5. An den Stellen, wo die distriktuelle Einteilung der Rauchfangkehrerarrays noch nicht durchgeführt ist: die Feststellung der Grenzen in der Weise, dass die aus feuerpolizeilichen Gründen unzulässliche Konkurrenz verunmöglicht werde.
6. Aufrechterhaltung der bisherigen Gewerberechte der Rauchfangkehrer; das Zurück-

ziehen dieser persönlichen Gewerberechte nur zufolge gesetzwidriger Vergehen.

7. Die Einführung des einheitlichen Rauchfangkehrerreglements für Gemeinden und Komitee und dessen Vereinigung mit den Feuerpolizei- und Baureglements.

8. Das Feststellen der Rauchfangkehrertaxen in einem einheitlichen Tarife und die Regelung der Inkassation.

9. Errichtung von Fachschulen für die Lehrlinge und von Kursen zum Weiterausbilden der Gehilfen.

10. Unterordnen der Fachkorporation unmittelbar dem Ministerium für soziale Unterstützung.

11. Ernennung der Meister durch den Minister, mittels Konkursausschreibungen im Amtsblatte des Ministeriums und der Fachkorporation.

12. Das fortsetzende Gewererecht der Rauchfangkehrerswitwen und Waisen.

Die Generalversammlung empfängt das Memorandum mit dem grössten Beifall, nimmt es einstimmig an und beauftragt die Leitung des Vereines, die Gedenkschrift drucken zu lassen und den Fachministerien, sowie auch den kompetenten Parlaments- und anderen politischen Kreisen vorzulegen.

Koloman Platz Vereinskassier, liest seinen Resolutionsvorschlag vor, in welchem er dem Bürgermeister der Stadt Arad, den Behörden und den Arader Fachgenossen Dank votiert.

Die Generalversammlung nimmt die Beschlussvorlage an und votiert dem Präsidenten Otto Nágel und dem Vereinsnotar Ladislaus Papp ihre Anerkennung.

Notar Ladislaus Papp legt den Ablauf der Versammlung in rumänischer Sprache vor.

Nach der Tagesordnung erhebt sich Karl Wittstock Rauchfangkehrermeister von Bistritz, Komitatsinspektor; nach kurzer Beschreibung der Lage seines Komitates kündigt er seine Demission vom Inspektorenposten an und bittet die Generalversammlung, sie wolle den Posten einem Anderen übergeben.

Präsident Nágel: Im Namen der Generalversammlung und der Leitung des Landesvereins, kann er die Absagung nicht annehmen. Er erklärt, Kollege Wittstock habe sein Amt trotz seines hohen Alters gewissenhaft, mit einem jugendhaften Eifer und mit musterhafter Umsicht versehen, so dass der Verein seine weiteren Dienste nicht entbehren kann. Er bittet deshalb, Herr Wittstock möge auch weiterhin an der Spitze der Fachgenossen des Komitates

bleiben und wünscht ihm, er möge noch zahlreiche Jahre zum Wohle des Vereins und der Kollegen und zur Freude seiner Familie wirken.

Nachdem die Tagesordnung beendet wurde, schliesst Präsident die Sitzung der Generalversammlung und teilt mit, dass die nächste ordentliche Generalversammlung am 4. Mai 1926 in Târgul-Mureş abgehalten wird.

D. w. o.

Otto Nágel
Präsident

Ladislaus Papp
Notar

Halálozások. Özv. Nüssl Ignácné timisoarai kéményseprőmesterné június 19-én 82 éves korában meghalt. — Sziklavári Ézsaiás jiboui kartársunk július 2-án elhunyt. Egyesületünk benne igen buzgó tagját veszítette el. — Nyugodjanak békében!

Értesítés! Értesítjük a Timis-Torontál megyei kartársakat, hogy Görög György megyei felügyelő tisztségéről lemondott. A megyegyűlést felhívjuk, hogy a felügyelői állást választás után a legrövidebb idő alatt töltsse be s erről az egyesületet a választási jegyzőkönyv másolatának beküldése mellett értesítse. Elnökség.

Hogyan állapították meg Piskin a kéménytűzet? Némethy Gyula volt piskii tűzoltóparancsnokról beszél a rossz nyelvek: Egyszer tüzlármával verik fel álmából s jelentik, hogy a telepen kéménytűz ütött ki. A parancsnok ur lóhalálában a helyszínére rohan, hogy a kéménytűz tényét megállapítsa. Hőmérőt vett elő s azt dugta a kürtölyukba, de miután az nem mutatott hőemelkedést, a parancsnok hivatalosan megállapította, hogy nincs kéménytűz.

KÉMÉNYSEPRŐ-SEGÉD azonnal munkába léphet. — Fizetés megegyezés szerint. *Smekál János* kéményseprőmester, Turda.

ÜZLETVEZETŐT KERESÉK. Javadalom megegyezés szerint. — Ajánlatok özv. Pásztor Jánosné (Cluj, Calea Regele Ferdinand 117.) címre küldendők.

SEGÉDET KERES Jójárt G. József kéményseprőmester, Miercurea-Niraj (Nyárádszereda). — Azonnal beléphet.

ÁLLÁST KERES megbízható, józan életű segéd. Vállal üzletvezetői teendőket is. — Vajnai József kéményseprő-segéd, Supurul de jos, jud. Sălai.